



# RAPORT Z DZIAŁALNOŚCI LIPIEC-GRUDZIEŃ 2011



**Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce**

ul. Jasna 14/16a

00-041 Warszawa

tel.: +48 22 595 24 70; faks: +48 22 595 24 80

e-mail: [epwarszawa@europarl.europa.eu](mailto:epwarszawa@europarl.europa.eu) ; [www.europarl.pl](http://www.europarl.pl)



## SPIS TREŚCI

MISJA BIURA INFORMACYJNEGO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO W POLSCE.....	3
DZIAŁANIA BIPE W OKRESIE LIPIEC-GRUDZIEŃ 2011.....	5
LIPIEC .....	5
SIERPIEŃ .....	7
WRZESIEŃ.....	8
PAŹDZIERNIK.....	11
LISTOPAD.....	13
GRUDZIEŃ.....	17
DZIAŁANIA BIPE O CHARAKTERZE CIĄGŁYM .....	19



## MISJA BIURA INFORMACYJNEGO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO W POLSCE

Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego (BIPE) realizuje w Polsce strategię informacyjną i komunikacyjną Dyrekcji Generalnej Parlamentu Europejskiego ds. Komunikacji. Jego głównymi celami są:

- **informowanie obywateli** bezpośrednio i poprzez media (ogólnokrajowe, regionalne i specjalistyczne) o decyzjach podejmowanych przez Parlament Europejski (PE);
- możliwie jak najszersze **promowanie Parlamentu i jego działalności**.

### Główne zadania BIPE w 2011 roku:

- **Zwiększenie widoczności Parlamentu Europejskiego** za pomocą m.in. komunikacji opartej na dialogu i działaniach lokalnych, w celu pogłębienia wiedzy o PE wśród obywateli oraz organizacji społeczeństwa obywatelskiego i umożliwienia im głębszego zaangażowania w sprawy UE.
- **Zwiększenie zasięgu komunikacji dotyczącej PE** poprzez zdefiniowanie grup docelowych oraz wykorzystanie oddziaływania mediów i liderów opinii publicznej. Głównym średniookresowym celem działań będzie dotarcie z informacją o PE do wszystkich istotnych kategorii społecznych w Polsce, a w szczególności do młodzieży. Organizacje społeczeństwa obywatelskiego będą odgrywać szczególnie ważną rolę jako kanały komunikacji pozwalające dotrzeć informacjom o PE do odpowiednich grup.
- **Budowanie trwałych relacji z obywatelami, mediami i organizacjami społeczeństwa obywatelskiego** poprzez systematyczne włączanie ich w działania BIPE. Utrzymaniu istniejących relacji służyć będą m.in. regularne publikacje biuletynu BIPE i dalsze rozbudowanie baz danych kontaktów.
- Zapewnienie najszerszego możliwego **wsparcia logistycznego Przewodniczącemu PE, pozostałym posłom i delegacjom PE** zamierzającym odwiedzić Polskę przed i w trakcie prezydencji.
- **Utrwalenie i dalszy rozwój działań na poziomie lokalnym**. Szczególna uwaga zostanie poświęcona Regionalnym Forom dyskusyjnym z udziałem zainteresowanych grup interesu. Tematem dyskusji będą prace legislacyjne PE mające szczególne znaczenie dla danego regionu. Fora będą wspierane szeregiem działań komunikacyjnych oraz będą angażować możliwie dużą liczbę posłów do PE w celu zwiększenia znaczenia tych debat publicznych.



- Dalszy **rozwój współpracy z Przedstawicielstwem KE w Polsce i rządem RP** w celu zapewnienia dobrej widoczności PE w ramach programu Partnerstwa w Zarządzaniu. BIPE będzie w szczególności podkreślać bieżącą działalność posłów do PE oraz rolę dobrej współpracy między prezydenturą a PE dzięki m.in. opublikowaniu broszury informacyjnej na ten temat.
- **Realizacja w Polsce kampanii informacyjnych** organizowanych przez PE dotyczących Nagrody im. Sacharowa, Nagrody LUX, Dnia Kobiet oraz kluczowych prac legislacyjnych PE.
- Kontynuowanie bliskiej **współpracy z mediami** poprzez docieranie do dziennikarzy zainteresowanych pracą konkretnych komisji Parlamentu, sesjami plenarnymi lub poszczególnymi decyzjami PE (informacje prasowe i zapowiedzi wydarzeń; spotkania z Przewodniczącym PE, przewodniczącymi, wiceprzewodniczącymi komisji lub sprawozdawcami; seminaria dla dziennikarzy regionalnych i lokalnych, jak również mediów internetowych w różnych regionach Polski i w Brukseli; zaproszenia na posiedzenia komisji i sesje plenarne w Strasburgu oraz Brukseli).
- Koordynacja i wsparcie **nowego biura informacyjnego PE** we Wrocławiu.

## KRÓTKI PRZEGLĄD DZIAŁALNOŚCI BIPE W LICZBACH

### Co roku BIPE w Polsce:

- zapewnia dystrybucję ponad **100 000 ulotek i broszur informacyjnych o PE**;
- udziela ponad **600 odpowiedzi na listy obywateli i ponad 1000 informacji telefonicznych**;
- organizuje **debaty z udziałem posłów do PE**, w tym Fora Obywateli oraz debaty towarzyszące Dniu Europy, Dniu Kobiet, wręczeniu Nagrody im. Sacharowa i Nagrody Filmowej PE LUX;
- organizuje **konferencje prasowe** z udziałem posłów do PE;
- wydaje ponad **200 komunikatów prasowych**;
- zaprasza ponad **80 dziennikarzy na seminaria i sesje Parlamentu** w Strasburgu i Brukseli;
- zarządza **stroną internetową [www.europarl.pl](http://www.europarl.pl)**, którą w 2011 r. **odwiedziło ponad 92 000 osób** oraz **profilem na portalu społecznościowym Facebook, który "polubiło" 1500 osób**;
- przygotowuje **nowe publikacje** poszerzające dostęp obywateli do informacji o PE;
- przeprowadza **krajowe etapy konkursów** o Nagrodę im. Karola Wielkiego dla Młodzieży i o Nagrodę Dziennikarską PE;
- zapewnia **wyjazdy ponad 300 uczniów do Strasburga** w ramach programu Euroscola;
- przygotowuje innowacyjne **kampanie informacyjne w mediach**;
- opracowuje ponad **250 przeglądów polskiej prasy** w języku angielskim.

## DZIAŁANIA BIPE W OKRESIE LIPIEC-GRUDZIEŃ 2011

### Lipiec

#### Oficjalna inauguracja Biura Informacyjnego PE we Wrocławiu

W pierwszym dniu polskiej prezydencji Przewodniczący Parlamentu Europejskiego **Jerzy BUZEK** i wiceprzewodnicząca Komisji Europejskiej Viviane Reding otworzyli Dom Europy we Wrocławiu - wspólną siedzibę regionalnego Biura Informacyjnego Parlamentu Europejskiego i Przedstawicielstwa Regionalnego Komisji Europejskiej. Dom Europy będzie odgrywać kluczową rolę w informowaniu obywateli południowo-zachodniej Polski o działalności Parlamentu Europejskiego i Komisji Europejskiej oraz będzie blisko współpracował z władzami lokalnymi, dziennikarzami i organizacjami pozarządowymi w tej części kraju.



W inauguracji uczestniczyli między innymi: posłanki do PE **Lidia GERINGER DE OEDENBERG** i **Danuta JAZŁOWIECKA**, minister sprawiedliwości Krzysztof Kwiatkowski, parlamentarzyści, władze lokalne i regionalne, naukowcy oraz przedstawiciele kościołów i organizacji pozarządowych. Wydarzenie to było szeroko komentowane w mediach i transmitowane na żywo w telewizji Polsat News.

#### Rozpoczęcie polskiej prezydencji - konferencja prasowa przewodniczącego PE Jerzego Buzka w Warszawie



1 lipca 2011 roku przewodniczący PE **Jerzy BUZEK** wystąpił na konferencji prasowej zorganizowanej w siedzibie Biura Informacyjnego PE w Warszawie. Dotyczyła ona oczekiwań wobec polskiego przewodnictwa w Radzie UE. Ponad 30 dziennikarzy reprezentujących największe polskie media, m.in. TVP Info, TVN24, Polsat News, Radio Zet, *Polska the Times* i *Newsweek Polska*, wzięło udział w tym spotkaniu.

#### Delegacja Przewodniczących Komisji ds. Unijnych Parlamentów UE (COSAC) w Polsce

W dniach 10-11 lipca w Warszawie gościła delegacja PE biorąca udział w spotkaniu przewodniczących Konferencji Komisji do Spraw Unijnych Parlamentów Unii Europejskiej

(COSAC). W spotkaniach, które odbyły się w gmachu Senatu RP, wzięli udział wiceprzewodniczący PE Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ, przewodniczący komisji ds. Konstytucyjnych Carlo CASINI, przedstawiciele grup politycznych oraz urzędnicy PE. Dyrektor BIPE Jacek Safuta towarzyszył delegacji w czasie jej spotkań w Warszawie. Biuro służyło również pomocą logistyczną i wsparciem organizacyjnym.

## Nowe publikacje BIPE

W lipcu Biuro Informacyjne PE w Polsce opublikowało 2 nowe pozycje:

- "Polscy posłowie do Parlamentu Europejskiego 7 kadencji 2009-2014" ze zdjęciami oraz informacją o przynależności politycznej eurodeputowanych z Polski,



- "Plan Lekcji" z informacją dla uczniów o ważnych datach oraz podstawowymi informacjami o Parlamencie Europejskim.



## Sierpień

### Pokaz filmu "Obca", laureata Nagrody Filmowej PE LUX, w Kazimierzu Dolnym

Ponad 500 gości Festiwalu Filmowego *Dwa Brzegi* w Kazimierzu Dolnym wzięło udział 5 sierpnia w pokazie filmu "Obca" – zdobywcy Nagrody Filmowej Parlamentu Europejskiego LUX w 2010 roku.

Projekcję zorganizowało Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce.

Film w reżyserii Feo Aladag opowiada o problemie tzw. zabójstw honorowych na przykładzie historii tureckiej rodziny mieszkającej w Niemczech.



### Europejski Dzień Pamięci Ofiar Reżimów Totalitarnych i Autorytarnych



22 sierpnia przewodniczący PE **Jerzy BUZEK**, wraz z ministrem sprawiedliwości Krzysztofem Kwiatkowskim uczestniczyli w konferencji prasowej dotyczącej obchodów Europejskiego Dnia Pamięci Ofiar Reżimów Totalitarnych i Autorytarnych, która odbyła się w siedzibie Biura Informacyjnego PE w Warszawie.

"Powodem powołania Unii Europejskiej była chęć przezwyciężenia tych strasznych dni wojny i napięć na kontynencie europejskim" - powiedział profesor Jerzy Buzek. Minister Kwiatkowski podkreślił zaangażowanie PE w ogłoszenie 23 sierpnia Dniem Pamięci.

W konferencji wzięło udział ponad 30 dziennikarzy reprezentujących wiodące tytuły prasowe oraz stacje radiowe i telewizyjne, m.in. TVP Info, TVN24, Polsat News, Superstacja, Polska Agencja Prasowa, *Rzeczpospolita*, *Polska The Times* i *Dziennik Gazeta Prawna*.

## Wrzesień

### Parlament Europejski na targach edukacyjnych Perspektywy w 10 miastach Polski



Czym zajmuje się Parlament Europejski? Na jakich zasadach można odbyć w nim staż? Jak znaleźć pracę w unijnych instytucjach? Odpowiedzi na te pytania można było uzyskać odwiedzając stoiska Biura Informacyjnego Parlamentu Europejskiego podczas targów edukacyjnych "Salon Maturzystów 2011".

Szczególnością popularnością wśród odwiedzających cieszył się interaktywny quiz o Parlamencie Europejskim, w ramach którego uczestnicy odpowiadali na pytania dotyczące działalności i funkcjonowania Parlamentu. Dzięki stoiskom BIPE ponad 30 tysięcy publikacji i materiałów promocyjnych trafiło do młodych ludzi zainteresowanych integracją europejską i rolą Parlamentu Europejskiego.

W czasie targów odbywających się 20 września we Wrocławiu regionalne Biuro Informacyjne PE w tym mieście zorganizowało seminarium informacyjne "Parlament Europejski i jego rola w Unii Europejskiej". W spotkaniu uczestniczyło ponad trzystu uczniów z całego województwa dolnośląskiego, którzy podczas dwóch paneli dyskusyjnych mogli dowiedzieć się o roli i kompetencjach Parlamentu Europejskiego.



Wprowadzenia do dyskusji na temat Parlamentu Europejskiego dokonała poseł **Lidia GERINGER DE OEDENBERG** za pośrednictwem nagranego wcześniej wystąpienia.

Stoiska Biura Informacyjnego Parlamentu Europejskiego stanowiły część targów edukacyjnych organizowanych przez fundację "Perspektywy" w 10 największych miastach akademickich w Polsce: Gdańsku (5-6.IX), Katowicach (7.IX), Poznaniu (8-9.IX), Białymstoku (9.IX), Lublinie (12-13.IX), Warszawie (15-16.IX), Szczecinie (19-20.IX), Wrocławiu (20-21.IX), Krakowie (26-27.IX) i Łodzi (28-29.IX).

## Czy Europejczycy będą oglądać europejskie filmy? Forum Dyskusyjne PE we Wrocławiu

8 i 9 września 2011 roku we Wrocławiu odbyło się pierwsze Regionalne Forum Dyskusyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce - seria debat i imprez towarzyszących zorganizowanych przez Biura Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce (w Warszawie) i we Wrocławiu.



W Forum udział wzięli posłowie do Parlamentu Europejskiego, m.in. przewodnicząca Komisji Kultury i Edukacji Doris PACK, oraz polscy posłowie **Lidia GERINGER DE OEDENBERG** i **Piotr BORYS**, a także wybitni twórcy, eksperci, media i mieszkańcy Wrocławia.

Cykl imprez rozpoczął się wieczorem 8 września plenerowym widowiskiem Teatru KTO "Ślepcy" na placu Gołębim wrocławskiego Rynku. Przedstawienie zgromadziło ponad 1000-osobową publiczność, a widzowie spektaklu mogli odwiedzić namiot informacyjny BIPE z publikacjami na temat działalności PE, również w dziedzinie kultury.



Następnego dnia w siedzibie BIPE we Wrocławiu odbyło się spotkanie posłów Komisji Kultury i Edukacji PE z posłami polskiego Parlamentu, radnymi Sejmiku Województwa Dolnośląskiego oraz radnymi miasta Wrocławia. Było to pierwsze tego typu spotkanie posłów z Komisji Kultury i Edukacji PE, w trakcie którego mogli oni dyskutować jednocześnie z przedstawicielami polskich władz krajowych, regionalnych i lokalnych. Po spotkaniu zorganizowano konferencję prasową.



Tego samego dnia wieczorem w Dolnośląskim Centrum Filmowym odbyła się publiczna debata na temat przyszłości kinematografii europejskiej. Udział w debacie wzięli posłowie do Parlamentu Europejskiego - kwestor Lidia Geringer de Oedenberg oraz członek Komisji Kultury i Edukacji Piotr Borys; reżyserzy: laureat Oscara Zbigniew Rybczyński, Waldemar Krzystek, Wojciech Marczewski, Wiesław Saniewski; producent filmowy Lambros Ziotas; przedstawiciel Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej Maciej Karpiński oraz dyrektor Wytwórni Filmów Fabularnych we Wrocławiu Robert Gawłowski.

W trakcie spotkania paneliści próbowali odpowiedzieć na pytanie dlaczego tylko znikomy procent Europejczyków ogląda w kinach europejskie filmy. Po debacie ekspertów i posłów odbył się pokaz filmu "Obca", który otrzymał Nagrodę Filmową Parlamentu Europejskiego LUX za rok 2010.

## Europejski Dzień Języków w Krakowie i Warszawie

W 2011 roku Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego po raz drugi współorganizowało obchody Europejskiego Dnia Języków w Krakowie i Warszawie.

24 września w Krakowie stoisko BIPE w Collegium Novum UJ było jednym z punktów wizyty podczas gry miejskiej - europejskiej szarady językowej. Odwiedzający stoisko uczestnicy szarady mogli dowiedzieć się o polityce wielojęzyczności UE oraz o różnorodności językowej w PE. Natomiast 27 września BIPE przygotowało stoisko informacyjne na Uniwersytecie Warszawskim oraz zorganizowało wykład na temat Euroscoli - programu wyjazdów młodzieży szkolnej do Parlamentu Europejskiego w Strasburgu. Zarówno w kinach Krakowa jak i Warszawy, w związku z Europejskim Dniem Języków, zaprezentowany został film "Obca", laureat nagrody filmowej LUX w 2010 r.



## Komisja Współpracy Parlamentarnej (PCC) UE-Rosja

18-20 września w Sejmie RP swoje 14. posiedzenie odbyła Komisja Współpracy Parlamentarnej (PCC) UE-Rosja, której członkowie z PE ze współprzewodniczącym PCC Knutem FLECKENSTEINEM oraz m.in. posłami **Sławomirem NITRASEM, Markiem MIGALSKIM, Adamem GIERKIEM, Krzysztofem LISKIEM i Januszem WOJCIECHOWSKIM** spotkali się z przedstawicielami parlamentu Federacji Rosyjskiej. Gośćmi spotkania byli również przedstawiciele polskiego MSZ oraz Biura Instytucji Demokratycznych i Praw Człowieka przy OBWE.

BIPE wspomogło delegację logistycznie oraz zapewniło obecność przedstawicieli Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP w czasie dyskusji o pracach polsko-rosyjskiej grupy ds. trudnych. Poza wsparciem w przygotowaniu wizyty przedstawiciele BIPE towarzyszyli delegacji w czasie jej spotkań w Warszawie oraz zorganizowali w budynku Sejmu RP konferencję prasową z szefami delegacji Parlamentu Europejskiego oraz Federacji Rosyjskiej, którą relacjonowały największe polskie portale internetowe.

## Kampania informacyjna dotycząca PE w serwisie Interia.pl

**Czy wiesz, co jesz?**

Czytelne etykiety, dokładne informacje o składzie, jednolite zasady oznaczania produktów żywnościowych w całej Unii Europejskiej.

Parlament Europejski przyjął nowe przepisy o oznaczaniu żywności.

Dowiedz się więcej »

Zaprasza  
Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego

19 września nastąpiła ostatnia odsłona rocznej kampanii internetowej BIPE na jednym z najpopularniejszych polskich portali informacyjnych Interia.pl (11,5 mln użytkowników wg PBI/Gemius w maju 2011) poświęcona ważnym aktom prawnym uchwalanym przez PE i innym decyzjom prezeń podejmowanym.

Na kampanię składały się: stała obecność na stronie głównej i na stronie Fakty Interia.pl w postaci "butonów" z linkiem do strony internetowej PE i do odpowiednich komunikatów prasowych i artykułów tematycznych oraz banery i mailingi zachęcające do zainteresowania się decyzjami PE.

## Październik

### Forum Jednolitego Rynku w Krakowie

2-4 października 2011 roku Parlament Europejski, Komisja Europejska oraz Rząd RP zorganizowały w Krakowie Forum Jednolitego Rynku - cykl debat i warsztatów poświęconych funkcjonowaniu jednolitego rynku Unii Europejskiej. Było ono okazją do dyskusji o sytuacji na jednolitym rynku, analizy wdrażania i stosowania dyrektyw UE oraz do wymiany najlepszych praktyk w tej dziedzinie. W Forum wzięło udział około 1200 osób, w tym m.in. przewodniczący PE **Jerzy BUZEK**, posłowie do PE **Małgorzata HANDZLIK**, **Róża THUN**, **Rafał TRZASKOWSKI**, politycy z państw członkowskich, przedsiębiorcy, pracodawcy, konsumenci i organizacje pozarządowe.



Obradom Forum towarzyszył Jarmark Wspólnego Rynku zorganizowany na Rynku Głównym w Krakowie, gdzie blisko 5 tysięcy osób odwiedziło stoisko Biura Informacyjnego PE w Polsce i otrzymało informacje o działalności Parlamentu Europejskiego oraz wzięło udział w konkursach i quizach.

### Konferencja Komisji do Spraw Unijnych Parlamentów Unii Europejskiej (COSAC)

W dniach 2-4 października odbyło się w Warszawie XLVI posiedzenie plenarne Konferencji Komisji do Spraw Unijnych Parlamentów Unii Europejskiej COSAC. W obradach, które odbyły się w gmachu Sejmu RP, oprócz przedstawicieli komisji parlamentarnych ds. europejskich z państw członkowskich oraz kandydujących do UE, udział wzięli przedstawiciele Parlamentu Europejskiego. Biuro Informacyjne PE w Warszawie wspomogło delegację logistycznie, a przedstawiciele BIPE towarzyszyli delegacji w czasie jej spotkań w Warszawie.

## Delegacja Komisji Polityki Regionalnej Parlamentu Europejskiego w Polsce

Delegacja Komisji Rozwoju Regionalnego PE spotkała się w Warszawie 16 i 17 października z przedstawicielami Ministerstwa Rozwoju Regionalnego i ekspertami. Wizyta odbyła się po ogłoszeniu przez Komisję Europejską projektów rozporządzeń dotyczących polityki spójności.



W czasie wizyty w Warszawie przewodnicząca Komisji Polityki Regionalnej Parlamentu Europejskiego **Danuta HÜBNER**, członkowie delegacji oraz minister rozwoju regionalnego Elżbieta Bieńkowska uczestniczyli w konferencji prasowej zorganizowanej w siedzibie BIPE w Warszawie. Konferencja poświęcona była przyszłości polityki regionalnej i spójności w Unii Europejskiej.

W czasie konferencji omówiono kwestię nowych rozwiązań dotyczących polityki regionalnej na lata 2013-20, m.in. sprawę uwarunkowania wypłat funduszy spójności od spełniania przez państwo członkowskie kryteriów makroekonomicznych.

## Seminarium w Brukseli dla redaktorów i dziennikarzy serwisów internetowych

Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce zorganizowało seminarium dla dziennikarzy i redaktorów informacyjnych serwisów internetowych, które odbyło się w Brukseli w dniach 17-19 października 2011 roku.

Uczestnicy mieli okazję spotkać się z polskimi posłami do Parlamentu Europejskiego: **Ryszardem CZARNECKIM**, **Markiem SIWCEM** i **Rafałem TRZASKOWSKIM** oraz porozmawiać z przedstawicielami serwisu prasowego PE, redakcją głównej strony internetowej PE oraz telewizji internetowej Parlamentu.

W czasie spotkań zaprezentowane zostały materiały przygotowywane przez służby prasowe PE - komunikaty prasowe, materiały audio i video oraz inne informacje, które dziennikarze mogą wykorzystywać przy redagowaniu swoich portali.

## Polsko-Niemieckie Forum Obywateli w Słubicach



Biura Informacyjne Parlamentu Europejskiego z Polski i Niemiec zorganizowały wspólnie Polsko-Niemieckie Forum Obywateli "Europejska solidarność w czasach kryzysu: przyszłość polityk Unii Europejskiej". Na miejsce spotkania wybrano Collegium Polonicum w Słubicach, położone tuż przy granicznym moście łączącym to polskie miasto z niemieckim Frankfurtem nad Odrą.

Gościem specjalnym forum był przewodniczący PE **Jerzy BUZEK**. W debacie z mieszkańcami obu granicznych miejscowości wzięli również udział eurodeputowani z Niemiec: Norbert GLANTE, Helmut SCHOLZ i Elisabeth SCHROEDTER oraz parlamentarzyści z Polski: senator Helena Hatka i poseł Bogusław Wontor.

Dyskusja w Słubicach zgromadziła ponad 500 uczestników: przedstawiciele władz regionalnych i lokalnych, organizacje pozarządowych, naukowców, biznesmenów i studentów z obu stron Odry.



### Konkurs dla studentów "Twoja Rada dla Unii"



W ramach "Partnerstwa w zarządzaniu" Ministerstwo Spraw Zagranicznych we współpracy z Biurem Informacyjnym PE oraz Przedstawicielstwem Komisji Europejskiej w Polsce zorganizowało konkurs "Twoja Rada dla Unii", którego uczestnicy mieli za zadanie napisać esej na jeden z 3 tematów dotyczących bieżącej problematyki UE.

30 autorów najlepszych prac, wyłonionych 25 listopada przez komisję konkursową, wyjechało w połowie grudnia do Brukseli, by wziąć udział w symulacji obrad Rady Unii Europejskiej.

## Listopad

### Forum Obywateli w Sandomierzu: "Jeść zdrowo i tanio: czy wspólna polityka rolna i jednolity rynek UE spełniają nasze oczekiwania?"



4 listopada 2011 Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce zorganizowało w Sandomierzu debatę z cyklu Forum Obywateli, poświęconą problematyce reformy Wspólnej Polityki Rolnej, wyzwań związanych z bezpieczeństwem żywności oraz likwidacją barier jednolitego rynku UE. Tematy te poruszono w kontekście dyskusji nad Wieloletnimi Ramami Finansowymi (planem budżetowym) dla Unii na lata 2014-2020 oraz wyzwaniami związanymi z kryzysem finansowym w Europie i świecie.

W dyskusji z mieszkańcami Sandomierza i okolic wzięli udział posłowie do Parlamentu Europejskiego: **Czesław SIEKIERSKI**, **Janusz WOJCIECHOWSKI** i **Jacek WŁOSOWICZ** oraz eksperci Komisji Europejskiej i Akademii Rolniczej w Krakowie. Nagrane wcześniej przesłania do uczestników forum wystosowali również eurodeputowani **Bogusław SONIK** i **Róża THUN**. Wspólnie rozmawiano o ewentualnych konsekwencjach nadchodzących zmian we Wspólnej Polityce Rolnej z punktu widzenia lokalnej społeczności, jej obawach, sugestiach czy zastrzeżeniach.



Debata odbywająca się w Sali Rycerskiej sandomierskiego Zamku przyciągnęła ponad 200 zainteresowanych osób oraz media, m.in. PAP, TVP Kielce, *Echo Dnia*, *Gazetę Wyborczą*, portal Onet.pl, Radio "Leliwa". W trakcie forum jego uczestnicy mogli uzyskać dodatkowe informacje na temat Parlamentu Europejskiego w specjalnym stoisku informacyjnym przygotowanym przez BIPE.

### Pokazy filmów nominowanych do Nagrody Filmowej LUX 2011

W dniach 4-6 listopada 2011 roku Biuro Informacyjne PE w Polsce zorganizowało w warszawskim kinie Muranów (Europa Cinemas network) trzy projekcje filmów nominowanych do nagrody LUX: *Attenberg*, *Śniegi Kilimandżaro* oraz *Play*.

Pokazowi filmu "Attenberg" towarzyszyła debata z udziałem krytyków filmowych, którą poprzedziło nagranie wideo z wystąpieniem posła **Piotra BORYSA** zajmującego się w Komisji ds. Kultury i Edukacji PE tematyką kinematografii europejskiej.



Stoisko informacyjne BIPE w trakcie 3 dni zapewniło dystrybucję ponad 1000 materiałów informacyjnych o Parlamencie Europejskim. Projekcje każdego dnia oglądało ponad 200 widzów. Wydarzenie przyciągnęło również uwagę mediów z całej Polski.

### Emisja cyklu programów o Parlamencie Europejskim w TVP Info



19 listopada TVP INFO nadało pierwszy odcinek programu powstającego we współpracy z Biurem Informacyjnym Parlamentu Europejskiego poświęconego relacjom między prezydencją i Parlamentem Europejskim. Program nadawany jest w ramach cyklu *Debata Europejska*.



W pierwszym odcinku widzowie mieli okazję poznać historię prezydencji w EWG i Unii Europejskiej oraz dowiedzieć się na czym polega rola Parlamentu Europejskiego w stanowieniu unijnego prawa. O znaczeniu PE mówił w wywiadzie poseł **Bogusław SONIK**, który przypomniał głośną sprawę odrzucenia przez PE umowy o przekazywaniu USA danych o transakcjach finansowych (SWIFT).

W kolejnym odcinku 17 grudnia widzowie mogli zapoznać się ze szczegółami współpracy Parlamentu Europejskiego z polską prezydenturą w Radzie UE.

### Program o Parlamencie Europejskim na antenie Polskiego Radia

4 listopada Program 1 Polskiego Radia wyemitował ostatni z 49 odcinków audycji radiowej poświęconej działalności Parlamentu Europejskiego pod tytułem "Bliżej Europarlamentu", nadawanej od 7 stycznia 2011. Programy tworzone we współpracy z BIPE emitowane były w każdy piątek po godzinie ósmej rano. Autorzy audycji informowali o najważniejszych wydarzeniach związanych z PE, wyjaśniali jaki wpływ na życie Europejczyków mają nowe prawa uchwalane przez europosłów i tłumaczyli mechanizmy funkcjonowania tej instytucji. Słuchacze mogli także wziąć udział w konkursach wiedzy o Unii Europejskiej i PE.



### Wystawa oraz debata z okazji przyznania Nagrody im. Sacharowa w Warszawie



24 listopada Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce zorganizowało uroczystości z okazji przyznania przez Parlament Europejski Nagrody im. Sacharowa: otwarcie wystawy przy Krakowskim Przedmieściu poświęconej laureatom Nagrody oraz, we współpracy z Uniwersytetem Warszawskim, debatę dotyczącą sytuacji obrońców praw człowieka w Afryce Północnej i krajach Partnerstwa Wschodniego.

W uroczystościach udział wzięli posłowie do Parlamentu Europejskiego **Andrzej GRZYB** i **Paweł ZALEWSKI**, przedstawiciele władz miasta st. Warszawy, Uniwersytetu Warszawskiego, organizacje pozarządowe, studenci, mieszkańcy Warszawy i media.

Uroczystego otwarcia wystawy poświęconej laureatom Nagrody im. Sacharowa dokonał poseł do PE **Paweł Zalewski**.

Po otwarciu wystawy goście przenieśli się do siedziby Wydziału Prawa i Administracji UW, gdzie odbyła się debata "Polityka Zachodu wobec obrońców praw człowieka - uspokajanie własnych sumień czy realna pomoc?". W debacie prócz posłów Grzyba i Zalewskiego wziął udział m.in. laureat Nagrody im. Sacharowa w 2006 r. i lider białoruskiej opozycji **Aleksander**

Milinkiewicz. Uczestnicy debaty mogli wysłuchać relacji jemeńskiej dziennikarki Sary Ishaq oraz armeńskiego obrońcy praw człowieka Vahe Grigoryana.



BIPE przygotowało również kampanię informacyjną dotyczącą Nagrody im. Sacharowa, której najważniejszym elementem był specjalny 4-stronicowy dodatek w *Gazecie Wyborczej* poświęcony nagrodzie oraz jej laureatom.

### **EUROSCOLA - konkurs dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych**

Od 24 listopada do 8 grudnia 2011 Biuro Informacyjne PE w Warszawie zorganizowało za pośrednictwem specjalnie przygotowanej strony internetowej [www.euroscola.pl](http://www.euroscola.pl) konkurs o Unii Europejskiej przeznaczony dla uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

Udział w konkursie polegał na rozwiązaniu quizu internetowego, a nagrodą było dofinansowanie wyjazdu na spotkanie programu EUROSCOLA w siedzibie Parlamentu Europejskiego w Strasburgu.



### **Program "Powrót do szkoły"**

Od 3 do 10 listopada, w ramach programu "Powrót do szkoły", swoje dawne szkoły zgodzili się odwiedzić posłowie do Parlamentu Europejskiego **Danuta JAZŁOWIECKA**, **Sidonia JĘDRZEJEWSKA**, **Jan KOZŁOWSKI**, **Artur ZASADA** oraz ponad 200 polskich urzędników pracujących na co dzień w instytucjach Unii Europejskiej.

Posłowie do PE oraz urzędnicy, którzy zadeklarowali swój udział w programie, odwiedzili swoje dawne szkoły po to, by przybliżyć młodym ludziom ideę Unii Europejskiej, porozmawiać z uczniami na tematy dotyczące UE, a przede wszystkim podzielić się z nimi swoimi doświadczeniami z pracy w instytucjach unijnych. Dzięki swoim osobistym doświadczeniom posłowie i urzędnicy mogli pokazać uczniom, czym jest Unia Europejska i jakie możliwości oferuje młodym ludziom.

Program "Powrót do szkoły" jest inicjatywą Komisji Europejskiej organizowaną w Polsce wspólnie z Parlamentem Europejskim. Polskich posłów i urzędników odwiedzających swoje

szkoły wspierały Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego oraz Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce, które przesłały szkołom materiały informacyjne i promocyjne.

## Grudzień

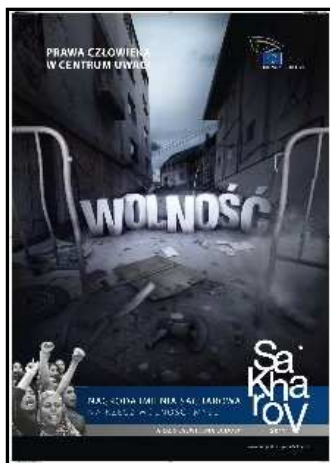
### Jaki budżet na 2012 rok? Jakie perspektywy dla wieloletnich ram finansowych UE? Konferencja prasowa posłanki do PE Sidonii Jędrzejewskiej

W dniu 2 grudnia Biuro Informacyjne PE w Warszawie zorganizowało konferencję prasową w sprawie budżetu UE na 2012 rok. z posłanką **Sidonią JĘDRZEJSKĄ**, zasiadającą w Komisji ds. Budżetu PE, sprawozdawczynią PE ds. budżetu na rok 2011.



Posłanka podczas konferencji odpowiadała na pytania dziennikarzy dotyczące przyszłorocznego budżetu oraz zbliżających się negocjacji w sprawie wieloletnich ram finansowych na lata 2014-2020. Dziennikarze reprezentujący m.in. PAP, dziennik *Polska The Times*, tygodnik *Polityka* oraz Polsat News dopytywali również o działania PE wobec kryzysu finansowego w Europie.

### "Arabska wiosna - walka o prawa człowieka" - debata i pokaz filmu podczas 11. Międzynarodowego Festiwalu "Watch Docs - Prawa Człowieka w Filmie"



Czy u podłoża protestów społecznych, które wybuchły w krajach arabskich wiosną tego roku, leżą przyczyny ekonomiczne czy walka o prawa człowieka i wolność - zastanawiali się uczestnicy debaty zorganizowanej przez Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w sobotę 10 grudnia w warszawskim kinie Kultura.

Dyskusja "*Arabska wiosna - walka o prawa człowieka*" i towarzyszący jej pokaz filmu "*Syria-kronika represji*" (Francja, reż. Sofia Amara) odbyły w przededniu wręczenia przez Parlament Europejski Nagrody im. Sacharowa pięciu aktywistom z krajów arabskich: Assamie Mahfouz, Ahmedowi al-Sanusi, Razie Zaitouneh,

Alemu Farzatowi i pośmiertnie Mohamedowi Bouaziziemu. W debacie udział wzięli: Grzegorz Dziemidowicz z Collegium Civitas i były Ambasador Polski w Egipcie, Anna Husarska z Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka, Sara Ishaq - jemeńska dziennikarka oraz dr George Yacoubu z Zakładu Arabistyki UW.



Debata była jedną z imprez zorganizowanych przez BIPE w Polsce z okazji przyznania przez Parlament Europejski Nagrody im. Sacharowa na rzecz Wolności Myśli i odbyła się w ramach 11. Międzynarodowego Festiwalu "Watch Docs - Prawa Człowieka w Filmie".

### "Arabska rewolucja - europejska solidarność" - debata w Domu Europy we Wrocławiu

Dwa dni po oficjalnym wręczeniu nagrody im. Sacharowa aktywistom arabskiej wiosny, 16 grudnia w Biurze Informacyjnym PE we Wrocławiu odbyła się debata poświęcona znaczeniu tegorocznych rewolucji w krajach arabskich oraz europejskiej solidarności z walczącymi o wolność i prawa człowieka na świecie.

W debacie udział wzięła posłanka do Parlamentu Europejskiego **Lidia GERINGER DE OEDENBERG**, były poseł do PE, obecnie senator, Józef PINIOR oraz dr Agnieszka Florczak z Uniwersytetu Wrocławskiego i Aleksandra Amal El-Maaytah, arabista, zastępca redaktora naczelnego miesięcznika "Stosunki Międzynarodowe". Spotkanie prowadził redaktor Leszek Budrewicz.

### Europejskie Dni Rozwoju w Warszawie - delegacja Parlamentu Europejskiego

Delegacja Komisji Rozwoju Parlamentu Europejskiego, eksperci, parlamentarzyści z krajów-beneficjentów pomocy rozwojowej UE oraz przedstawiciele organizacji pozarządowych wzięli udział w dyskusji na temat skuteczności pomocy rozwojowej. Debata zorganizowana przez Parlament Europejski odbyła się 16 grudnia 2011 roku, jako część odbywających się w Warszawie, w ramach polskiej prezydencji, Europejskich Dni Rozwoju. Po debacie odbyła się konferencja prasowa z udziałem członków delegacji Komisji Rozwoju PE posłów **Filipa KACZMARKA** i Thijsa BERMANA poprowadzona przez dyrektora BIPE Jacka Safutę.



## Działania BIPE o charakterze ciągłym

### Korespondencja z obywatelami

BIPE często służy obywatelom jako pierwsze miejsce, do którego kierują zapytania na temat pracy i zadań realizowanych przez PE. W drugiej połowie 2011 r. BIPE udzieliło 245 pisemnych odpowiedzi na zapytania obywateli oraz ponad 500 informacji telefonicznych.

BIPE prowadzi również profil informacyjny w serwisie społecznościowym Facebook, w którym na bieżąco informuje obywateli o działaniach Parlamentu Europejskiego, jego uprawnieniach, ważnych decyzjach oraz wydarzeniach organizowanych przez BIPE.

### Monitorowanie mediów

BIPE, we współpracy z firmą zewnętrzną, przygotowuje i dystrybuje codzienny przegląd prasy polskiej przeznaczony dla posłów i zainteresowanych pracowników PE. Przegląd skupia się na informacjach pojawiających się w polskiej prasie, a dotyczących działalności Parlamentu Europejskiego, Przewodniczącego, poszczególnych europosłów czy też komisji PE. Ponadto BIPE dba o informowanie PE na temat bieżących wydarzeń w Polsce, które mogą mieć znaczenie dla Parlamentu.

### Granty

Jednym z zadań BIPE jest monitorowanie wykorzystania grantów przyznanych przez Parlament Europejski w celu wsparcia projektów służących informowaniu społeczeństwa o jego działaniach. Przedstawiciele BIPE wspierają dotowane projekty merytorycznie, sprawdzają czy są realizowane zgodnie z umową i czy zapewniają możliwość wypowiedzenia się posłom do PE, a na końcu dokonują oceny wykonanego projektu.

W 2011 roku z grantów korzystały następujące projekty:

- **"Moja Gmina Europa"** - internetowy serwis informacyjny poświęcony PE i Unii Europejskiej, adresowany do samorządu lokalnego w Polsce i realizowany przez Polską Agencję Prasową (PAP);
- **"Strefa Euro"** - cotygodniowa audycja w Radiu PIN informująca o pracach PE w formie reportaży, wywiadów i wypowiedzi gości w studio. Projekt obejmuje również stronę internetową i regularny newsletter (<http://www.radiopin.pl/strefaeuro>);
- **"Polska flaga przed Parlamentem Europejskim"** - cotygodniowe, godzinne programy w Radiu VOX: "Śniadanie w PE" oraz krótkie materiały o PE w programie "Raport Dnia";
- **"Z Louis Braillem do Europy"** - pakiety informacyjne dla osób niewidzących, przekazujące wiedzę o PE i UE, w tym szczegóły działalności PE w sferze praw i pomocy osobom niepełnosprawnym.



## **Partnerstwo w Zarządzaniu**

BIPE współpracuje na co dzień z Przedstawicielstwem Komisji Europejskiej i Ministerstwem Spraw Zagranicznych RP w ramach programu "Partnerstwo w Zarządzaniu", który pozwala na realizację wspólnych kampanii informacyjnych na temat UE przy wsparciu środków unijnych.



## **Zespół BIPE w Polsce zaprasza do współpracy!**

### **Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego w Polsce**

ul. Jasna 14/16a, 00-041 Warszawa  
tel.: +48 22 595 24 70  
faks: +48 22 595 24 80  
e-mail: [epwarszawa@europarl.europa.eu](mailto:epwarszawa@europarl.europa.eu)  
Internet: [www.europarl.pl/epwarszawa](http://www.europarl.pl/epwarszawa)  
Facebook: [www.facebook.com/epwarszawa](http://www.facebook.com/epwarszawa)

### **Regionalne Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego we Wrocławiu**

ul. Widok 10, 50-052 Wrocław  
tel.: +48 71 337 63 63  
faks: +48 71 347 23 40  
e-mail: [epwroclaw@europarl.europa.eu](mailto:epwroclaw@europarl.europa.eu)  
Internet: [www.europarl.pl/wroclaw](http://www.europarl.pl/wroclaw)